

PROFESSIONAL SCRUBBING MACHINES

IT **CATALOGO RICAMBI**
EN **SPARE PARTS CATALOGUE**
FR **CATALOGUE DE PIECES DETACHEES**

DE **ERSATZKATALOG**
ES **CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**

 **FIMAP®**



SOMMARIO

SOMMARIO	3
GRUPPO BASAMENTO	6
<i>PREMONTAGGIO COPERCHIO LATERALE DESTRO</i>	8
GRUPPO MANUBRIO	10
PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO ANTERIORE	12
PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO POSTERIORE	14
GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO ANTERIORE	16
GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO POSTERIORE	18
GRUPPO TELAIO	20
GRUPPO SERBATOI - ACCESSORI (VER. RAL7016)	24
GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO	26
GRUPPO CARICABATTERIA ESTERNA	28
GRUPPO ETICHETTE	30

SUMMARY

SUMMARY	3
BRUSH BASE ASSEMBLY	6
<i>PRE-ASSEMBLY OF THE RIGHT SIDE COVER</i>	8
HANDLE BAR ASSEMBLY	10
FRONT SQUEEGEE PREASSEMBLY	12
REAR SQUEEGEE PREASSEMBLY	14
FRONT SQUEEGEE CONTROL	16
REAR SQUEEGEE CONTROL	18
GROUP CHASSIS MACHINE	20
ASSEMBLY TANKS - ACCESSORIES (VER. RAL7016)	24
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY	26
ASSEMBLY BATTERY CHARGER	28
GROUP DECAL	30

SOMMAIRE

SOMMAIRE	3
GROUPE DE PLATEAU DES BROSSES	6
<i>PRÉ-ASSEMBLAGE DU COUVERCLE CÔTÉ DROIT</i>	8
GRUPO MANILLAR	10
PRÉMONTAGE DE SUCEUR AVANT	12
PRÉMONTAGE DE SUCEUR ARRIÈRE	14
COMANDE DE SUCEUR AVANT	16
COMANDE DE SUCEUR ARRIERE	18
GROUPE CHASSIS MACHINE	20
GRUPO TANQUES - ACCESORIOS (VER. RAL7016)	24
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES	26
GROUPE CARGHEUR BATTERIES	28
GROUPES DE ETIQUETTE	30

INHALTSANGABE

INHALTSANGABE	3
BÜRSTENGESTELL GRUPPE	6
<i>VORMONTAGE DER RECHTEN SEITENABDECKUNG</i>	8
GROUPE DE TIMON	10
VORMONTAGE SAUGFUSS VORDER	12
VORMONTAGE SAUGFUSS HINTER	14
SAUGFUSSBETAETIGUNG VORNE	16
SAUGFUSSBETAETIGUNG HINTEN	18
GROUP FRAME MACHINE	20
GRUPPE TANKS - ZUBEHURTEILE (VER. RAL7016)	24
GRUPPE ELEKTROTEILE	26
GRUPPE BATTERIE LADEGERATE	28
GRUPPE SCHILD	30

ÍNDICE

ÍNDICE	4
GRUPO BANCADA CEPILLO.....	6
<i>PRE-MONTAJE DE LA CUBIERTA LATERAL DERECHA</i>	8
FUHRUNGSHOLMGRUPPE	10
PREMONTAJE LIMPIADOR DE SUELO DELANTE	12
PREMONTAJE LIMPIADOR DE SUELO TRASERO.....	14
MANDO LIMPIAPAVIMENTOS DELETERA.....	16
MANDO LIMPIAPAVIMENTOS TRASERO	18
GRUPO BASTIDOR DE LA MÁQUINA.....	20
GROUPE DE RESERVOIRS - ACCESSOIRES (VER. RAL7016).....	24
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS	26
GRUPO CARGADOR DE BATERIAS	28
GRUPOS ETIQUETA	30

IT - Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge. L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

INTRODUZIONE:

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITÀ DI ORDINAZIONE:

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sig. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

Modello e numero di matricola della macchina;

Numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;

Codice di ordinazione e denominazione;

Quantità dei pezzi desiderati;

Indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;

Mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

EN - The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law. The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

INTRODUCTION:

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER:

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

The model and part number of the machine;

The position number and the number of the table of chart in which the parts appear;

Ordering code and part name;

Quantity of parts required;

Precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;

Shipping means required.

FR - Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabriquant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi. Le Fabriquant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

INTRODUCTION:

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE:

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

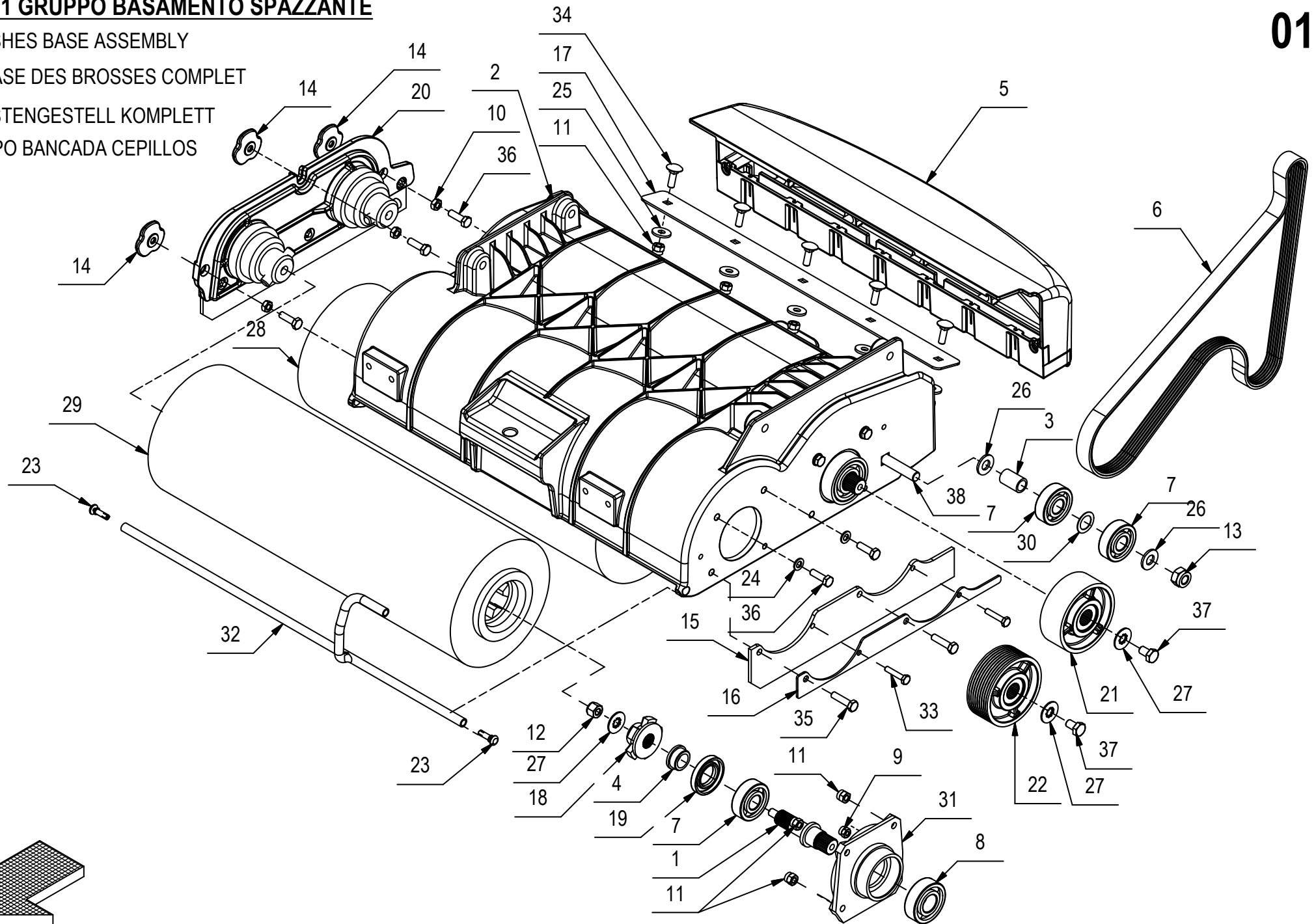
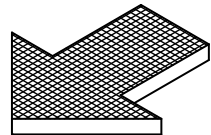
CR-01 GRUPPO BASAMENTO SPAZZANTE

BRUSHES BASE ASSEMBLY

EMBASE DES BROSSES COMPLET

BÜRSTENGESTELL KOMPLETT

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01

CR-01 GRUPPO BASAMENTO SPAZZANTE**01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	400825	2	ALBERO DENTATO SX SIMPLA 50BS/C4BS	SHAFT LEFT	ARBRE GAUCHE	WELLE LINKS	EJE IZQUIERDO
2	428994	1	BASAMENTO TUNNEL SPAZZANTE	TUNNEL	CARTER BALAI	TUNNEL	TUNEL
3	408033	1	BOCCOLA D=12 d=9 S=18,5 OT63	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	210199	2	BOCCOLA D=20-16 d=12 S=8 AISI 420B	BUSHING	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
5	218075	1	CASSETTO RACCOLTA RIFIUTI	HOPPER	BAC A DECHETS	SCHMUTZBEHÄLTER	CAJON DE RECOLECCION
6	421111	1	CINGHIA POLY V PJ769/303 J6 VISPA GENIE	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
7	408422	4	CUSCINETTO 6201-2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
8	408427	2	CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
9	409079	2	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	430407	3	DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	409081	11	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	409083	2	DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	409087	1	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
14	421733	3	GALLETTO M5 PVC	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
15	429076	1	GOMMA TUNNEL LATERALE SX PARA 33 SHORE	SIDE RUBBER LEFT	BAVETTE LATERALE GAUCHE	SEITENGUMMI LINKS	GOMA LATERAL IZQUIERDO
16	429074	1	LAMA PREMIGOMMA LATERALE SINISTRA	LEFT BLADE	PLAQUETTE GAUCHE	LINKE LEISTE	LISTON IZQUIERDO
17	429073	1	LAMA RACCOGLI SPORCO TUNNEL SPAZZANTE	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
18	400821	2	MOZZO TRASCINATORE SX	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
19	407608	2	PARAOILIO D.17X32X5 TC 2 LABBRA	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
20	218069	1	PREM. COPERCHIO LATERALE TUNNEL	TUNNEL COVER	COUVERCLE CARTER BALAI	DECKEL TUNNEL	TAPA TUNEL
21	429079	1	PULEGGIA LISCIA D=60 L=22,4	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULEA
22	429078	1	PULEGGIA UNI 9366-8 PJ D=60 S=22,4	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULEA
23	429082	2	RIVETTO Ø4x12 - TESTA Ø8 NYLON PA 6.6	RIVETS	RIVETS	NIETEN	REMACHES
24	409150	4	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409152	5	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
26	409177	2	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
27	409338	4	ROSETTA BOMBATA D.6,1x18x1 DENT.INT. J	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28	429091	1	SPAZZOLA CILIND. 110x339 PPL 0,3 AZZURRA	CYLINDRICAL BRUSH	BROSSE CYLINDRIQUE	ZENTRALWALZE	CEPILLO CILINDRICO
29	429090	1	SPAZZOLA CILIND. 110x344 PPL 0,5 BIANCA	CYLINDRICAL BRUSH	BROSSE CYLINDRIQUE	ZENTRALWALZE	CEPILLO CILINDRICO
30	415935	1	SPESSORE RAM 12x18x0.5 DIN 988	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
31	400824	2	SUPPORTO CUSCINETTI	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
32	429077	1	TUBO Ø7x376 DISTRIBUZIONE ACQUA	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
33	408640	2	VITE M4X20 TE UNI 5739 DIN 933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	430409	5	VITE M5X16 TTQST UNI 5732-65 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	407650	2	VITE M5X20 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	407646	7	VITE M5x16 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	407658	2	VITE M6X10 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	429081	1	VITE M8x40 TTQST UNI 5732 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

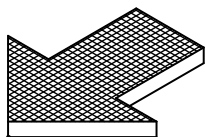
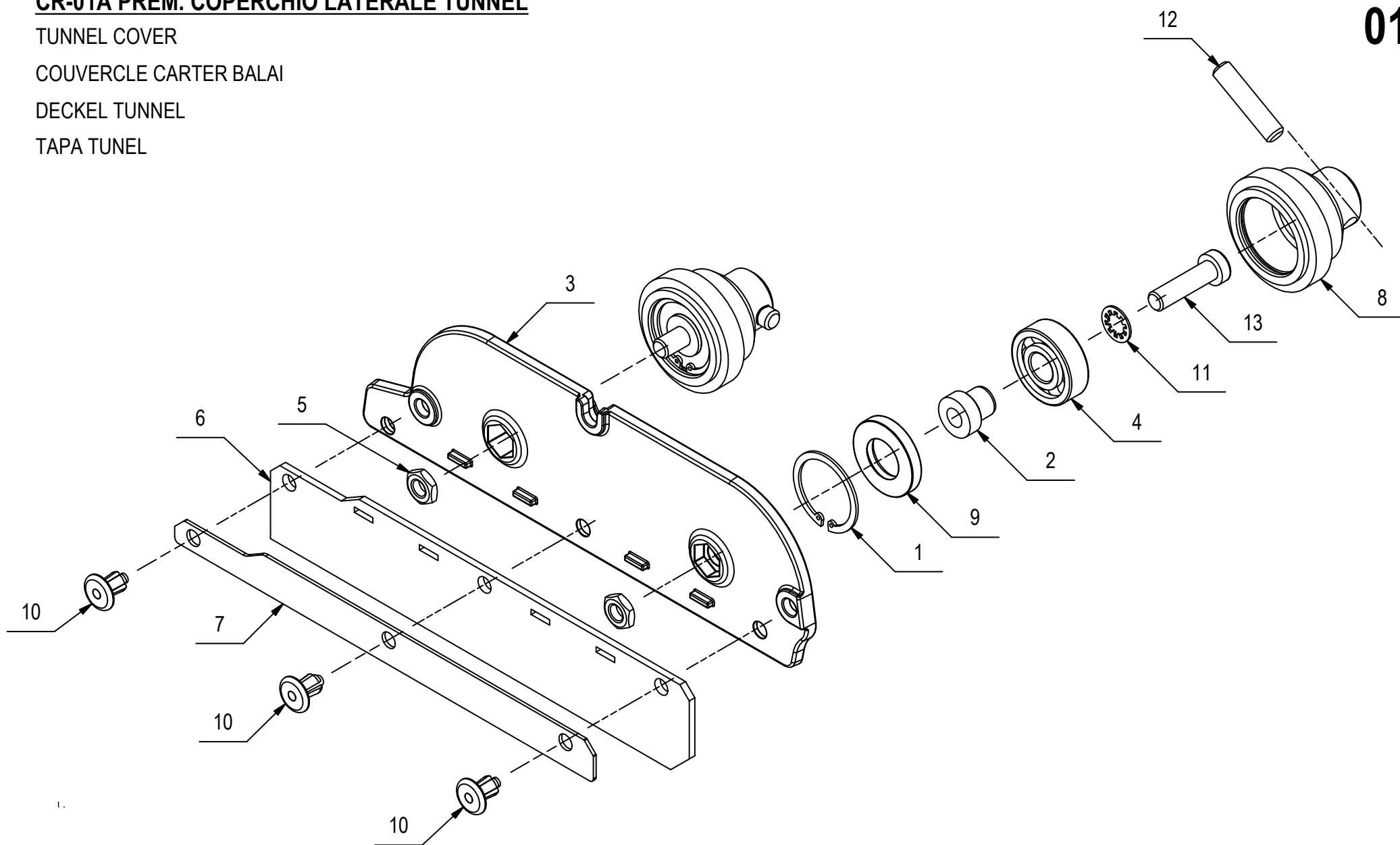
CR-01A PREM. COPERCHIO LATERALE TUNNEL

TUNNEL COVER

COUVERCLE CARTER BALAI

DECKEL TUNNEL

TAPA TUNEL

01A

CR-01A PREM. COPERCHIO LATERALE TUNNEL**01A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	408338	2	ANELLO INT. 32 UNI 7437	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
2	210198	2	BOCCOLA D=17-12 d=8 S=16,5 AISI 420	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	428983	1	COPERCHIO LATERALE TUNNEL SPAZZANTE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
4	408422	2	CUSCINETTO 6201-2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
5	409057	2	DADO M8x4 DIN 439 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	428986	1	GOMMA TUNNEL LATERALE DX PARA 33 SHORE	SIDE RUBBER RIGHT	BAVETTE LATERALE DROITE	SEITENGUMMI RECHTS	GOMA LATERAL DERECHA
7	428984	1	LAMA PREMIGOMMA LATERALE DESTRA	RIGHT BLADE	PLAQUETTE DROITE	RECHTE LEISTE	LISTON DERECHO
8	400822	2	MOZZO DX FOLLE	RIGHT HUB	MOYEU DROITE	NABE RECHTS	CUBO DERECHO
9	407608	2	PARAOLIO D.17X32X5 TC 2 LABBRA	OIL SEAL	JOINT PAULSTRA	SIMMERING	ARO RASCADOR DE ACEITE
10	415952	3	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
11	409342	2	ROSETTA DENT. INT. D.8 DIN 6798/J ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
12	409380	2	SPINA CIL.D.8X35 INOX	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
13	408821	2	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

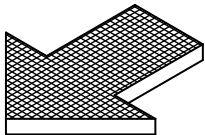
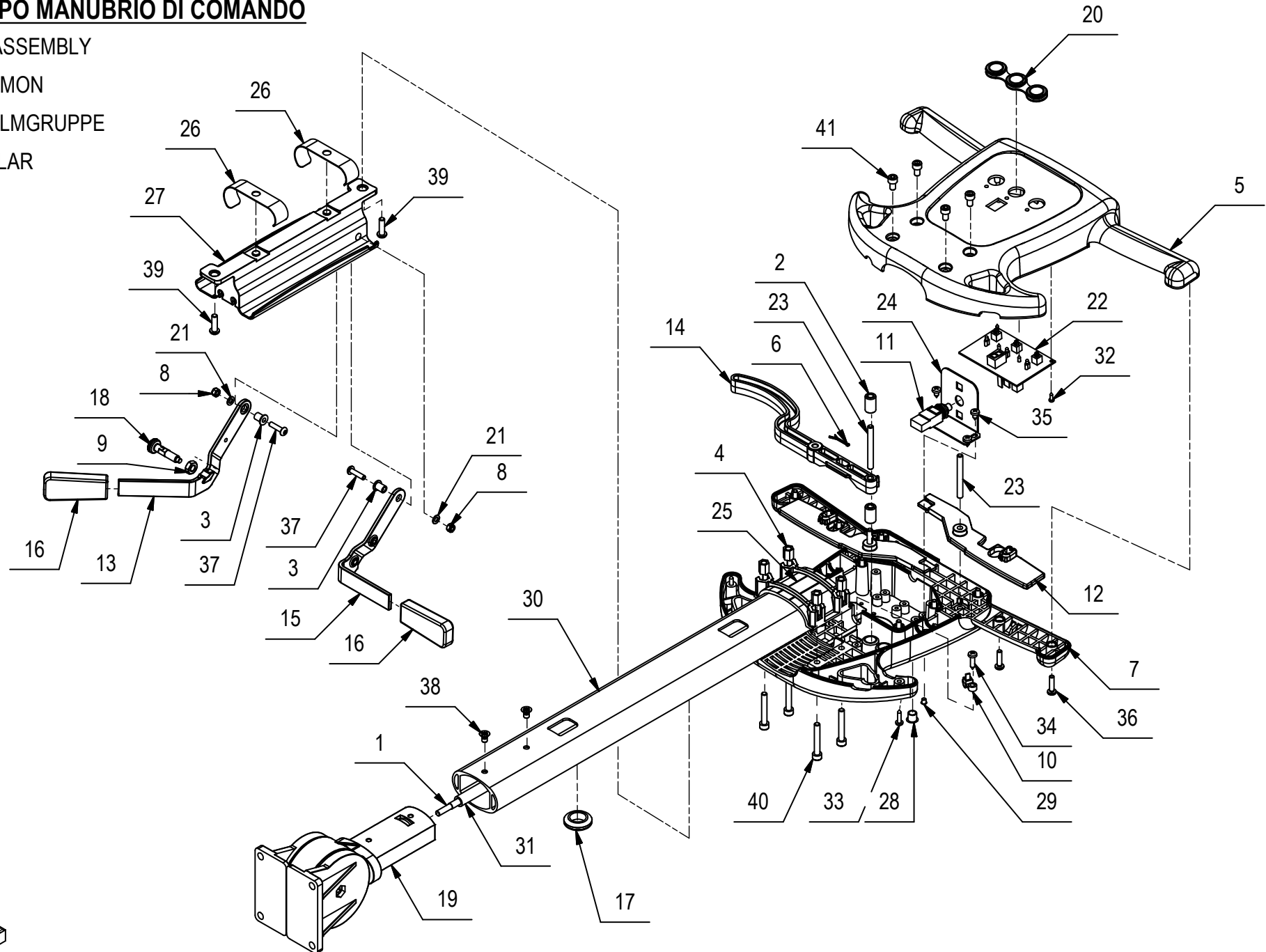
CR-02 GRUPPO MANUBRIO DI COMANDO

HANDLE BAR ASSEMBLY

GROUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLMGRUPPE

GRUPO MANILLAR

02

CR-02 GRUPPO MANUBRIO DI COMANDO**02**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	212902	1	ASTA SGANCIO MANUBRIO	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
2	204392	2	BOCCOLA D=12 d=6 S=20 Fe360B	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	218175	2	BOCCOLA D=12-8 d=5,1 S=11,3 Fe360	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	204428	4	COLONNETTA CH10 M6 H=13 AVP	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
5	424461	1	COPERCHIO MANUBRIO GENIE B 2009 RAL 7016	HANDLE BAR COVER	COUVERCLE DE TIMON	DECKEL FÜHRUNGSHOLM	TAPA MANILLAR
6	409382	1	COPIGLIA D2 X20 UNI 1336	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
7	416745	1	CORPO MANUBRIO L43 FIMAP RAL7016	HANDLE BAR BODY	CORPS DE TIMON	FÜHRUNGSHOLMKÖRPER	CUERPO MANILLAR
8	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
10	416828	1	FASCETTA PL.4,8X200 - OCC.D.5 RUFFO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
11	409505	1	INTER. A PULSANTE APEM1213C 6RS	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
12	416491	2	LEVA COMANDO INTERRUETTORE	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
13	429155	1	LEVA DX COMANDO TERGI	LEVER DX	LEVIER DX	HEBEL DX	PALANCA DX
14	416493	1	LEVA SGANCIO MANUBRIO UNIVERSALE V2	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
15	429156	1	LEVA SX COMANDO TERGI	LEVER SX	LEVIER SX	HEBEL SX	PALANCA SX
16	410251	2	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
17	416820	1	PASSACAVO PER FORO D.25 Di=15	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
18	429152	1	PERNO A MOLLA ELESA GN717-5-C (GN 37342)	PIN SPRING	AXE RESSORT	BOLZEN FEDER	PERNO RESORTE
19	213812	1	PREM. SNODO MANUBRIO DENT. 180° S/ FC	HANDLE-BAR JOINT ASSY	JOINT DU TIMON	FUHRUNGSHOLM GELENK GRUPPE	GRUPO ARTICULACION MANILLAR
20	424143	1	PULSANTIERA COMANDI	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
21	409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	421244	1	SCHEDA DISPLAY-COMANDI 12-24V	CARD	PLAQUE	KONTROLLELEMENT	FICHA
23	204524	3	SPINA D=6 L=57 AVP	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
24	416489	1	SQUADRA SUPP. INTERRUETTORE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
25	416500	1	STAFFA TUBO MANUBRIO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
26	218178	2	STAFFETTA FERMA TUBI	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
27	429147	1	SUPPORTO LEVE TERGI ANT. E POST. RAL7016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
28	422110	2	TAPPO A SCATTO D=10	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
29	409827	1	TAPPO A SCATTO DIAM.4,8 HEYCO	PLUG	BOUCHON	DECKEL	ASIENTO
30	218174	1	TUBO MANUBRIO BS L=537	HANDLE BAR PIPE	TUBE TIMON	LENKSTANGE ROHR	TUBO MANILLAR
31	212371	1	TUBO VITREO 8X2X340	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
32	415866	4	VITE D.2,9X9,5 AUTOF. DIN 7981 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	408872	2	VITE D.3.9x16 AUTOF. NICHUNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	408885	1	VITE D.4,8x19 AUTOF. NICH UNI6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	416788	4	VITE D.4,8x9,5 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	TORNILLO	SCHRAUBE
36	408506	10	VITE D.5X20 AUTOF. POLI LOCK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	429154	2	VITE M5x20 TCBEI UNI 7380 ZINCATA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	415805	2	VITE M6X10 TSPTC UNI 7688 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	415855	2	VITE M6X20 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
40	408802	4	VITE M6X40 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	408805	4	VITE M6x10 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

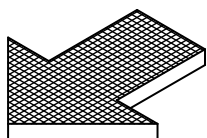
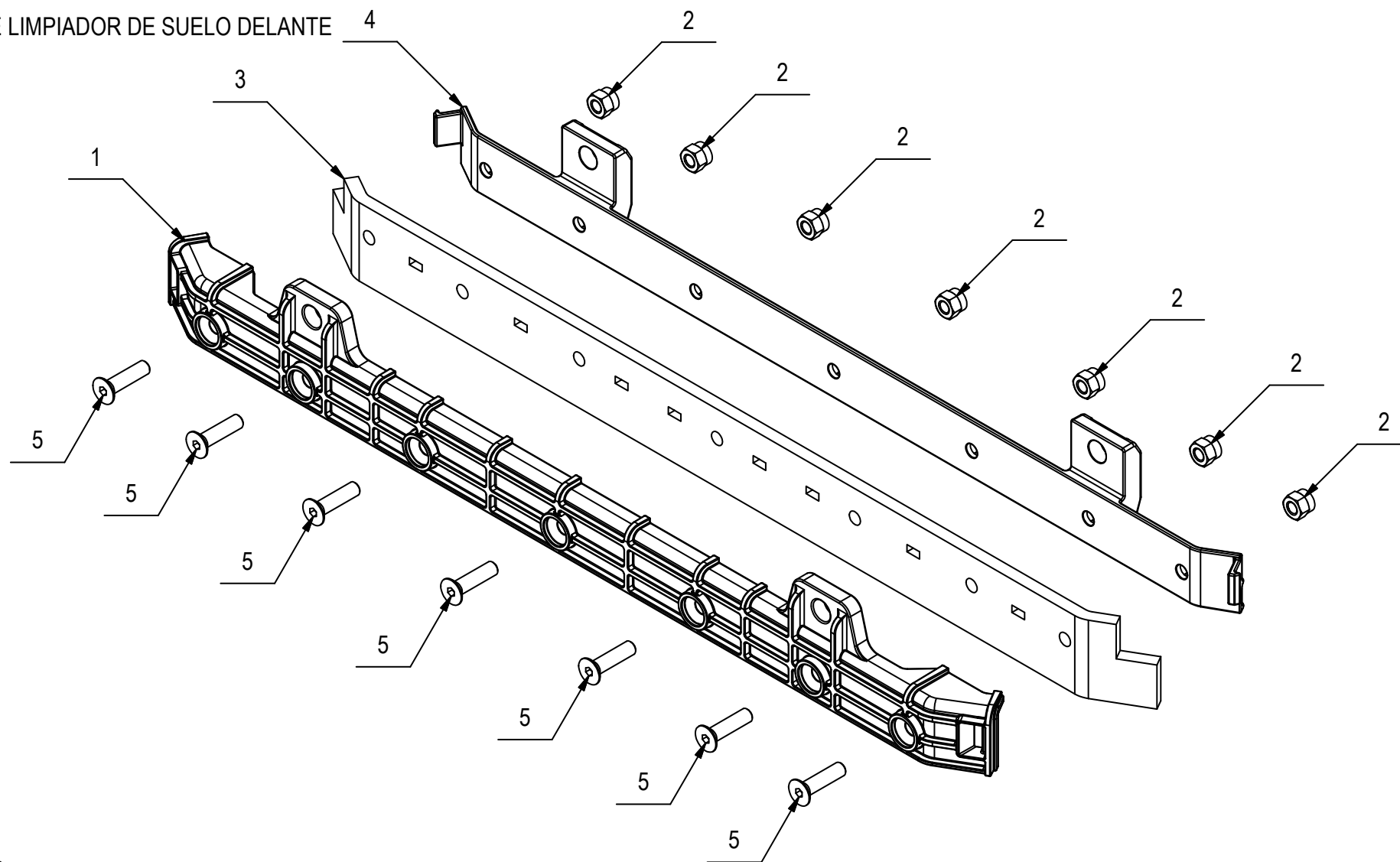
CR-03A PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO ANTERIORE

FRONT SQUEEGEE PREASSEMBLY

PRÉMONTAGE DE SUCEUR AVANT

VORMONTAGE SAUGFUSS VORDER

PREMONTAJE LIMPIADOR DE SUELO DELANTE

03A

CR-03A PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO ANTERIORE**03A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	428951	1	CORPO TERGIPAVIMENTO ANTERIORE	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
2	409081	7	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3	428953	1	GOMMA TERGI ANTERIORE PARA 33 SHORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
4	428952	1	PREMIGOMMA TERGIPAVIMENTO ANTERIORE	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
5	408958	7	VITE M5x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

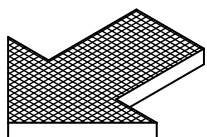
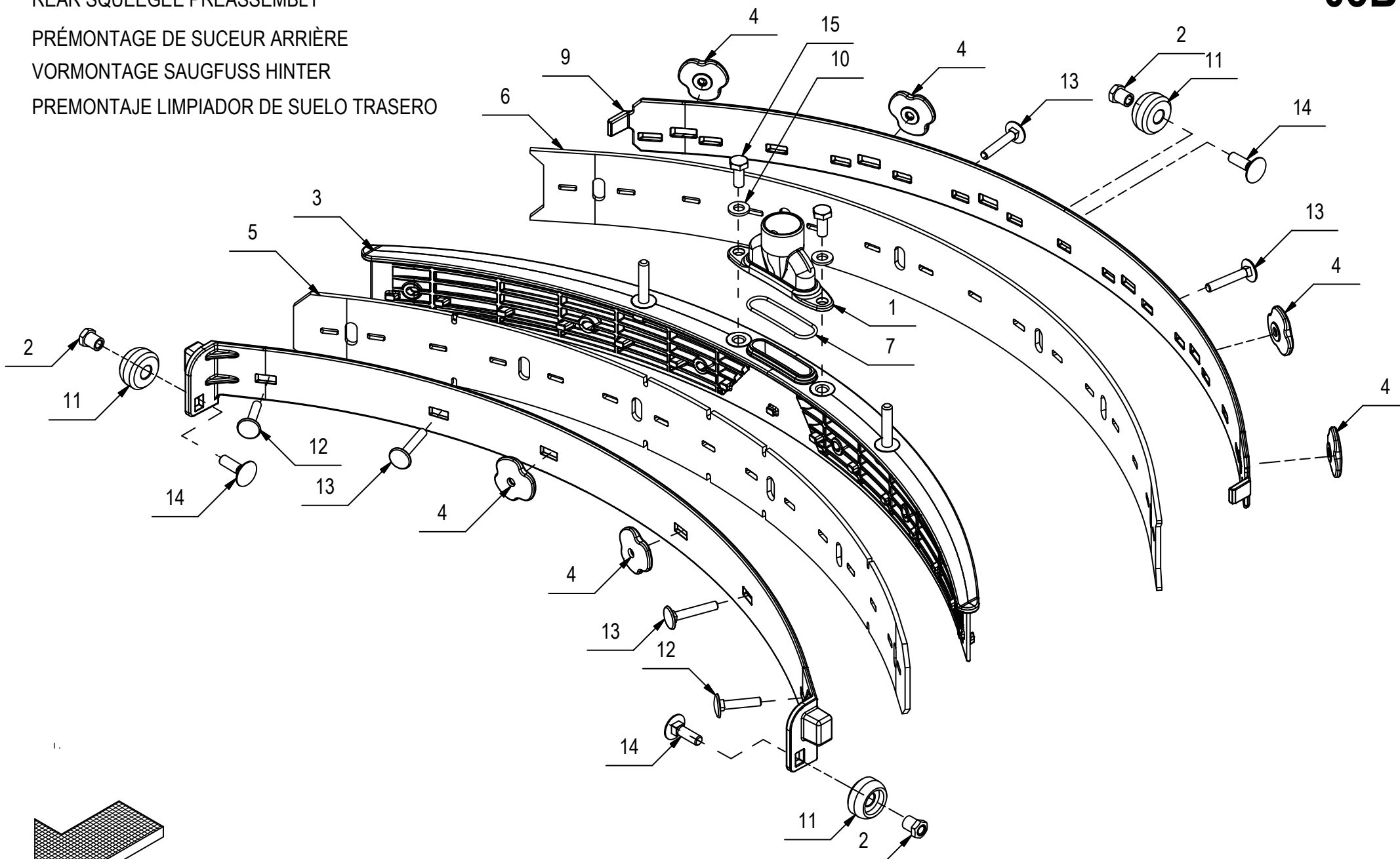
CR-03B PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO POSTERIORE

REAR SQUEEGEE PREASSEMBLY

PRÉMONTAGE DE SUCEUR ARRIÈRE

VORMONTAGE SAUGFUSS HINTER

PREMONTAJE LIMPIADOR DE SUELO TRASERO

03B

CR-03B PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO POSTERIORE**03B**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	429016	1	BOCCHETTA ASPIRAZIONE TERGI POSTERIORE	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
2	431335	3	BOCCOLA CH10 D=8 M6 S=11,9 AISI 420	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	428996	1	CORPO TERGIPAVIMENTO POSTERIORE	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
4	421733	6	GALLETTO M5 PVC	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
5	429041	1	GOMMA ANTERIORE TERGI POST. 33 SHORE	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
6	429039	1	GOMMA POSTERIORE TERGI POST. 33 SHORE	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
7	429072	1	GUARNIZIONE O-RING 1,78x34,9 NBR	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
8	429012	1	LAMA PREMIGOMMA ANTERIORE TERGI POSTER.	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERE LEISTE	LISTON DELANTERO
9	429014	1	LAMA PREMIGOMMA POSTERIORE TERGI POSTER.	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERE LEISTE	LISTON TRASERO
10	409157	2	ROSETTA 6x12x1,6 INOX UNI 6592	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
11	421101	3	RUOTA TERGI D=24 d=8.2 S=12.7 NYLON	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
12	421930	2	VITE M5x25 TTQST UNI 5732 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	421931	4	VITE M5x30 TTQST UNI 5732 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408622	3	VITE M6x20 TTQST UNI 5732 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	407661	2	VITE M6x14 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

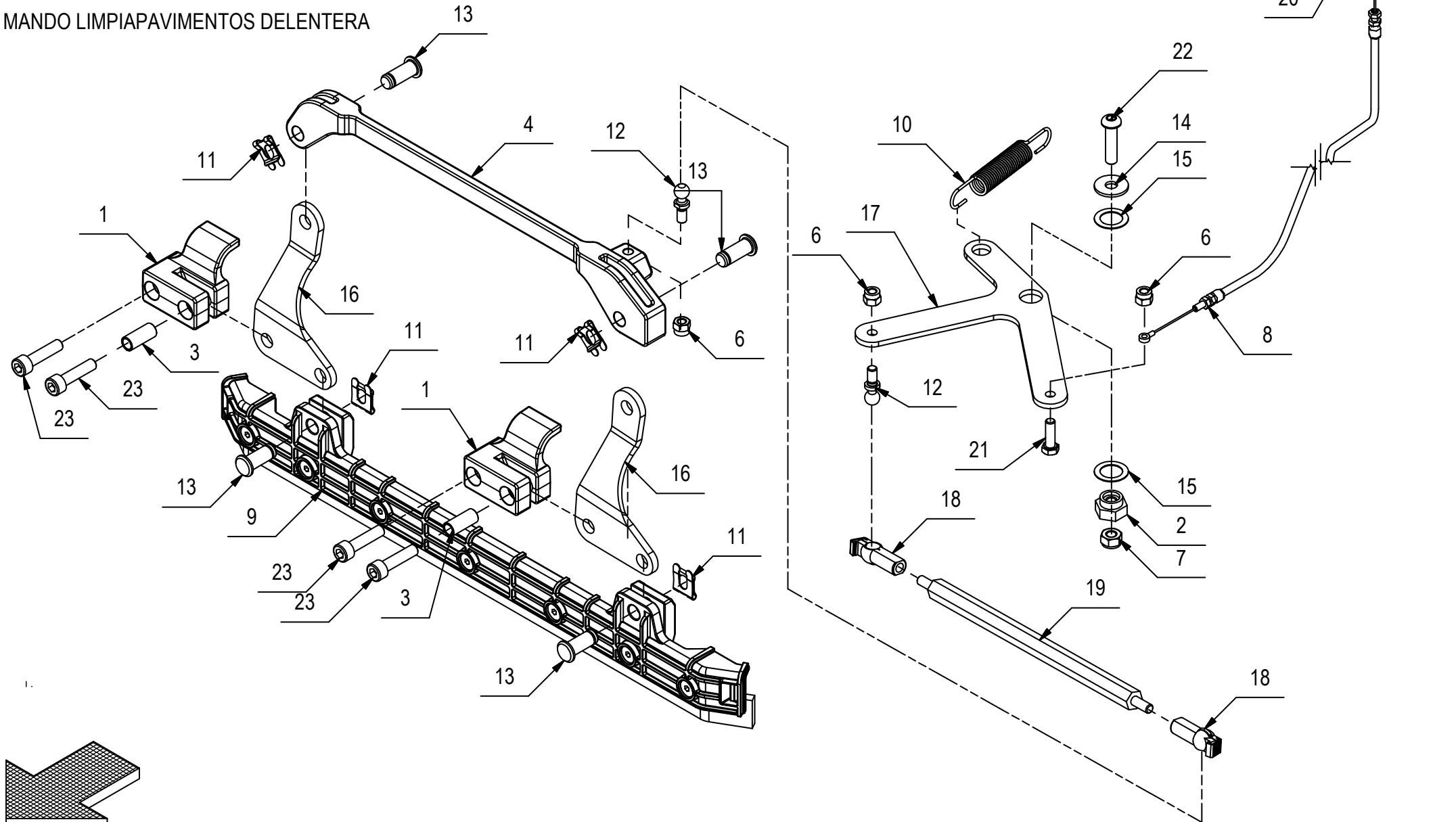
CR-04A GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO ANTERIORE

FRONT SQUEEGEE CONTROL

COMANDE DE SUCEUR AVANT

SAUGFUSSBETAETIGUNG VORNE

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS DE LENTERA



CR-04A GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO ANTERIORE**04A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	428973	2	BLOCCHETTO SUPPORTO STAFFE TERGI ANTER.	SUPPORT BLOCK	PETIT BLOC SUPPORT	ARRETIERUNG HALTERUNG	BLOQUE SOPORTE
2	212368	1	BOCCOLA CH15 M6 S=10 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	428977	2	BOCCOLA D=8 d=6,1 S=18,5 OT63	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	428972	1	BRACCIO COMANDO TERGIPAVIMENTO ANTERIORE	FRONT SQUEEGEE ARM	BRAS SUCEUR AVANT	ARM SAUGFUSS VORNE	BRAZO LIMPIAPAVIMENTOS ANT.
5	409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409081	3	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	428980	1	FUNE SOLLEVAMENTO TERGI ANTERIORE	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
9	218040	1	GRUPPO TERGI ANTERIORE	FRONT SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLET AVANT	SAUGFUSS KOMPLETT VORNE	LIMPIAPAVIMENTOS DELENTERA
10	408119	1	MOLLA TRAZ. 12x80x1.5	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
11	422570	4	MOLLE SL PER PERNO FORCELLA DIAM 8	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
13	428971	4	PERNO PKS Ø8 1A CON TESTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
14	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	415935	2	SPESSORE RAM 12x18x0.5 DIN 988	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
16	218063	2	STAFFA FULCRO TERGIPAVIMENTO ANTERIORE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
17	218062	1	STAFFA RINVIO TERGIPAVIMENTO ANTERIORE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
18	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
19	218061	1	TIRANTE ESAG. M5 CH10x185 FE360B	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
20	415846	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	416778	1	VITE M6X25 TCBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	408797	4	VITE M6X25 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

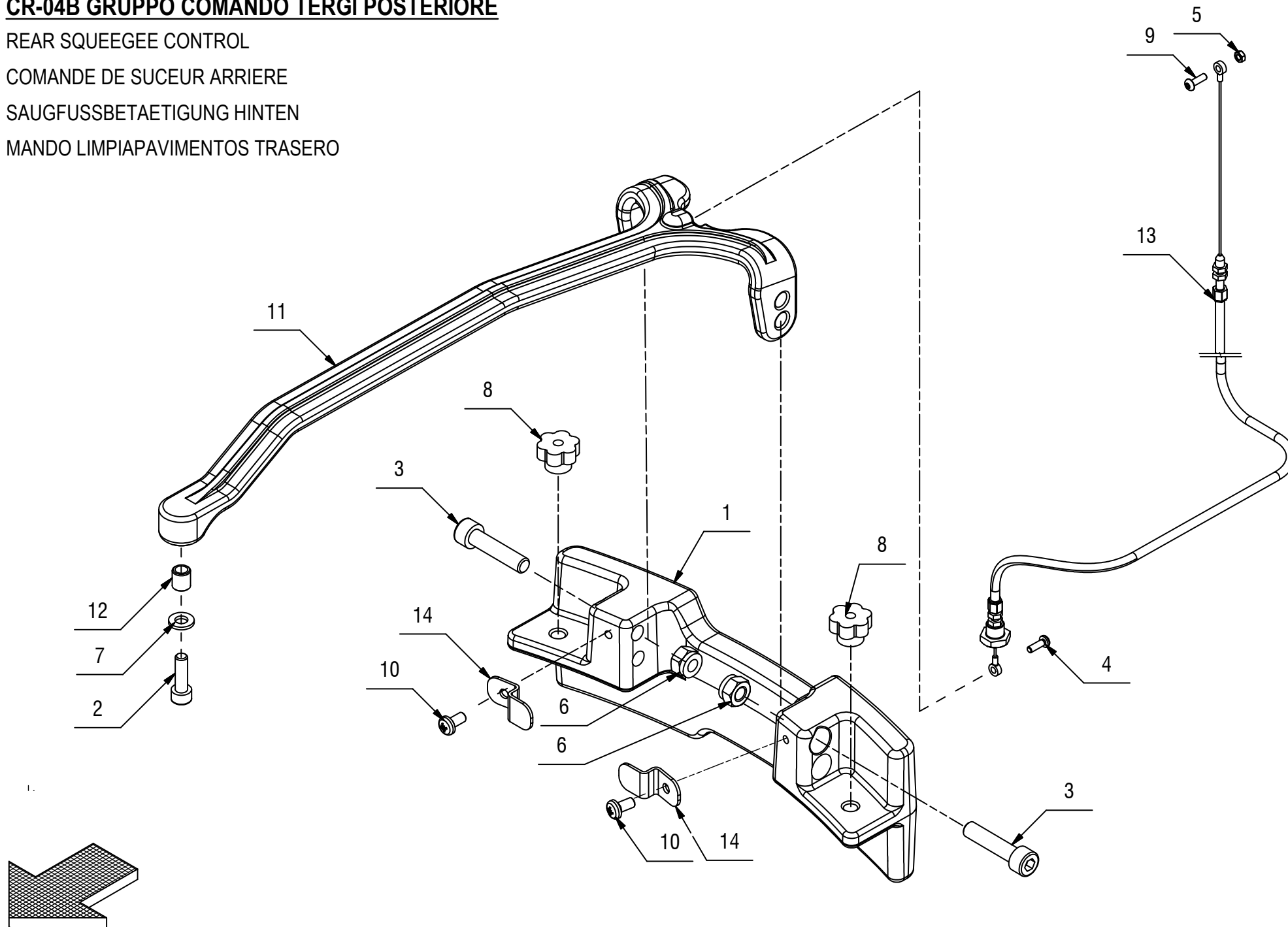
CR-04B GRUPPO COMANDO TERGI POSTERIORE

REAR SQUEEGEE CONTROL

COMANDE DE SUCEUR ARRIERE

SAUGFUSSBETAETIGUNG HINTEN

MANDO LIMPIAPAVIMENTOS TRASERO

04B

CR-04B GRUPPO COMANDO TERGI POSTERIORE**04B**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	218108	1	ZAVORRA TERGI POSTERIORE	CAST IRON WEIGHT	FORTE DE POIDS	CAST IRON GEWICHT	PESO HIERRO FUNDIDO
2	408796	1	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408818	2	VITE M8X35 TCEI UNI 5931 DIN 912 (8.8)ZN	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	408854	1	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	409038	1	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
7	409156	1	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	410225	2	POMELLO VB20 - D.20 M6 F.P.	KNOB	POMMEAU	KUGELGRIF	POMO
9	415846	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	418311	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	429057	1	BRACCIO COMANDO TERGI	SQUEEGEE ARM	BRAS SUCEUR	ARM SAUGFUSS	BRAZO LIMPIAPAVIMENTOS
12	429064	1	BOCCOLA D=9 d=6,2 S=10 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
13	429066	1	CAVO SOLLEVAMENTO TERGI POST. VISPA BS	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
14	429067	2	FERMO ROTAZIONE TERGI POSTERIORE	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR

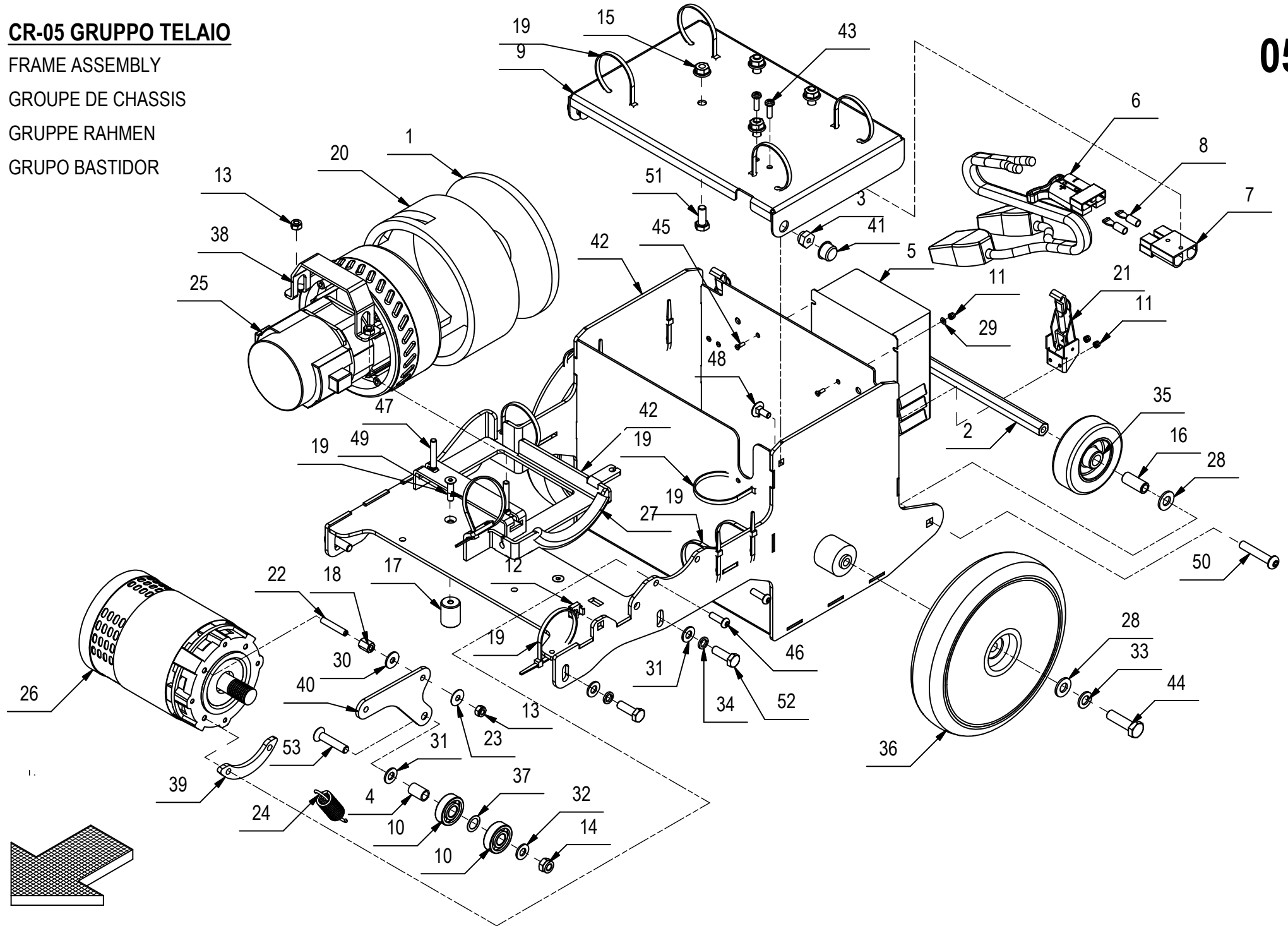
CR-05 GRUPPO TELAIO

FRAME ASSEMBLY

GROUPE DE CHASSIS

GRUPPE RAHMEN

GRUPO BASTIDOR

05

CR-05 GRUPPO TELAIO**05**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	405832	1	ANTIROMBO SUPERIORE MOTORE ASP	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2	218963	1	BARRA ESAGONALE CH=13 M8 L=222	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	212368	2	BOCCOLA CH15 M6 S=10 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	408033	1	BOCCOLA D=12 d=9 S=18,5 OT63	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5	432354	1	CARICABATTERIE NORDELETTRONICA 12V 8A	CHARGER	CHARGEUR	LADEGERÄT	CARGADOR
6	421604	1	CAVO NERO-ROSSO+CONN.50AFEM.+TERM.B.1/ 2	CABLE	CABLE	KABLE	CUERDA
7	409666	1	CONNETTORE 50A 600V	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
8	416048	2	CONTATTO SINGOLO PER CONNETTORE ANDERSON	CONNECTOR CONTACT	JE CONTACTE CONNECTEUR	KONTAKT-STECKER	CONECTADOR DEL CONTACTO
9	420601	1	COPERCHIO VANO BATTERIA	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
10	408422	2	CUSCINETTO 6201-2RS1	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
11	409077	8	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	409118	1	DADO M5 A GABBIA	CAGE NUT	ECROU EN CAGE	KÄFIGMUTTER	TUERCA
13	409082	3	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
14	409087	1	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
15	409126	4	DADO M8 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	429116	2	DISTANZIALE D=12 d=8 S=28 C40	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
17	218145	2	DISTANZIALE D=20 d=M6 S=26 Fe360	STOP ROUND	RONDE DE ARRET	RUNDE FÜR STOPBELEG	RONDA DE SUJECION
18	429120	1	DISTANZIALE ESAGONALE CH10 M6 x 13 OT58	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
19	410277	12	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
20	423870	1	FONOASSORBENTE ADESIVO H10x500x65	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
21	422541	2	GANCIO A LEVA SENZA RISCONTRO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
22	415813	1	GRANO M6x35 UNI 5923	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
23	411968	1	MOLLA A TAZZA 18x6,2x0,7	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
24	202475	1	MOLLA TRAZIONE 17,5x2,5x69	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
25	420672	1	MOT.ASP. 12V 250W H593 PERIF 2S	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
26	422660	1	MOTORE 12V 360W 2300G 30A IP20	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
27	218148	1	PROFILO GOMMA A -U- 14x11 L=110	RUBBER PROFILE	PROFIL DE CAOUTCHOUC	PROFIL GUMMI	PERFIL DE GOMA
28	409192	4	ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
29	409138	4	ROSETTA 3X7X0,5 INOX UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	409175	5	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	409177	1	ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
33	409196	2	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
34	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
35	427251	2	RUOTA D=80 L=23 SUPERLAN GRIGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
36	420674	2	RUOTA RES 200X42	WHEEL 200X42	ROUE 200X42	RAD 200X42	RUEDA 200X42
37	415935	1	SPESSORE RAM 12x18x0.5 DIN 988	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR

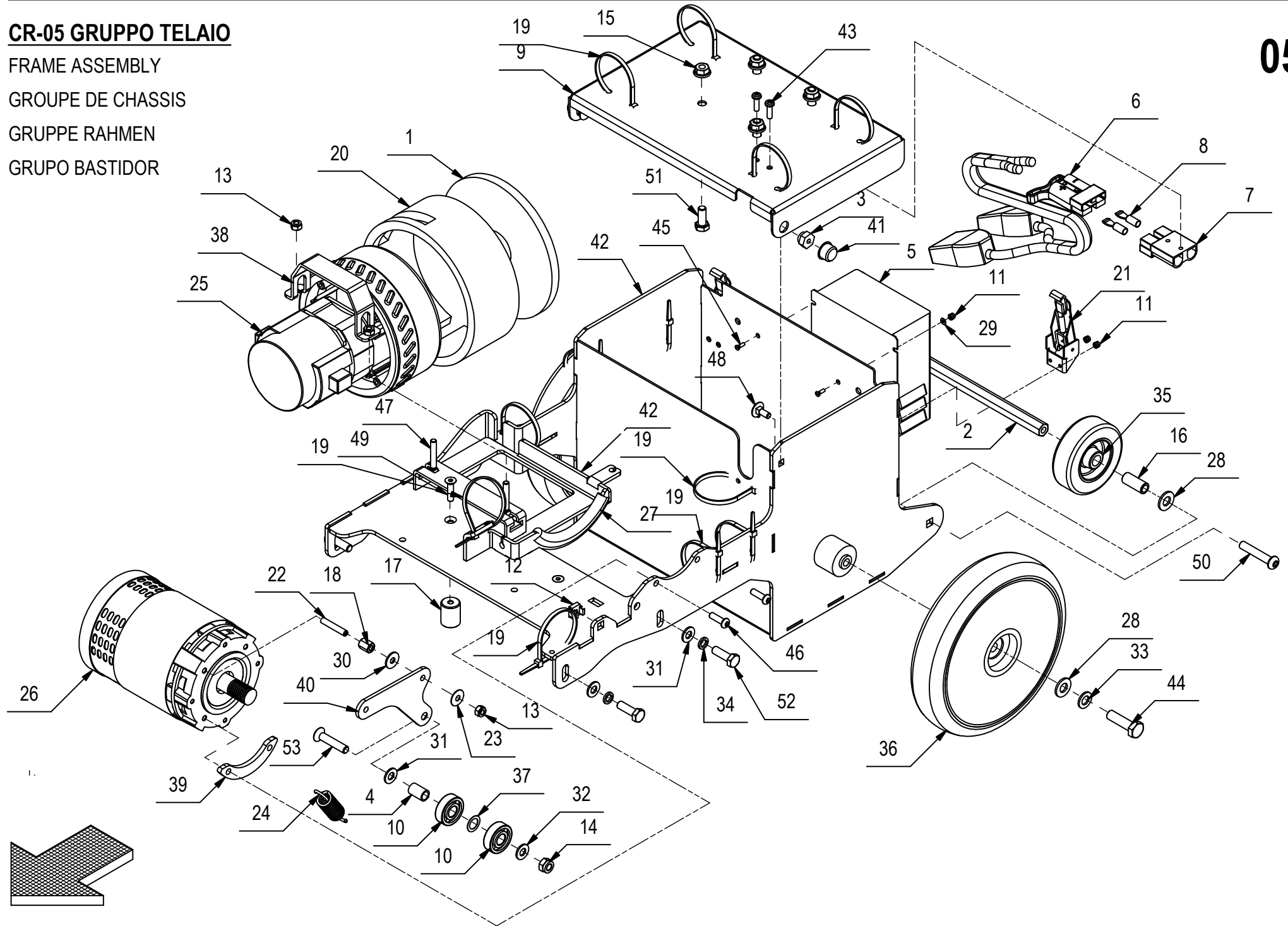
CR-05 GRUPPO TELAIO

FRAME ASSEMBLY

GROUPE DE CHASSIS

GRUPPE RAHMEN

GRUPO BASTIDOR

05

CR-05 GRUPPO TELAIO**05**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
38	216663	1	STAFFA FISSAGGIO MOTORE ASPIRAZIONE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
39	218146	1	STAFFA SPESSORE MOTORE SPAZZ.-TELAIO	SHIM SUPPORT	ATTAQUE EPAISSEUR	HALTERUNG BEILAGERING	SOPORTE FIJADOR ESPESOR
40	218147	1	STAFFA TENDI CINGHIA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
41	422540	2	TAPPO SALVAFILETTO D=16,5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
42	218141	1	TELAIO VISPA 35BS-GENIE BS RAL 9006	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
43	408893	2	VITE D.5x17 AUTOF. POLI LOCK SPUNTATA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	408714	2	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	408922	8	VITE M3x10 TPS UNI 6109 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	415855	2	VITE M6X20 TCBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	408618	2	VITE M6X40 TTQST UNI 5732 ZINC. FIL.PARZ	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	421080	2	VITE M6x16 TTQST UNI 5732 DIN 603 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
49	408972	2	VITE M6x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	430420	2	VITE M8X45 TCBEI ISO 7380 (10.9) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
51	408670	4	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	408674	4	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
53	408983	1	VITE M8x40 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

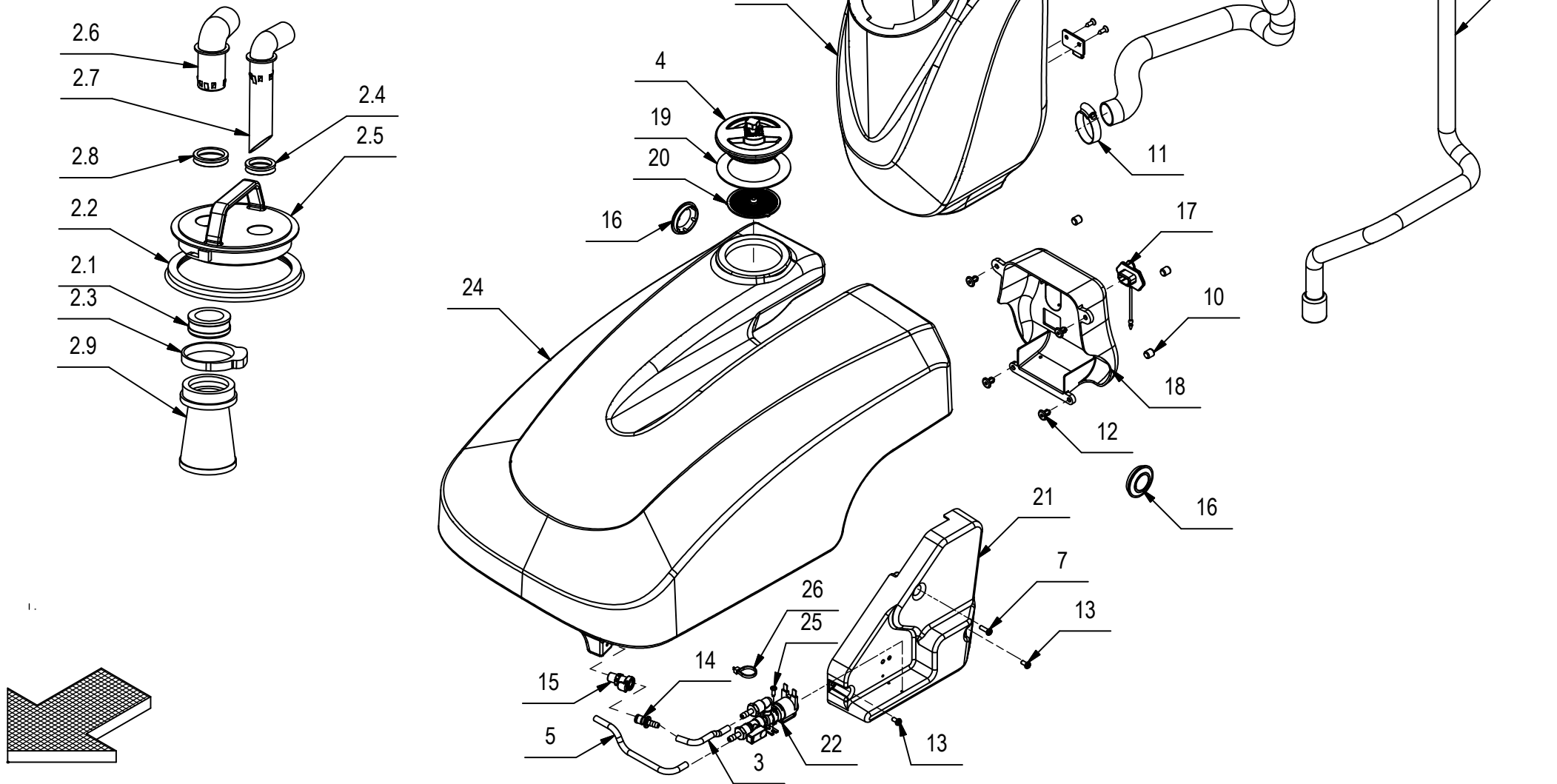
CR-06 GRUPPO SERBATOI (VER. RAL7016)

TANKS ASSEMBLY - ACCESSORIES

GROUPE DE RESERVOIRS - ACCESSOIRES

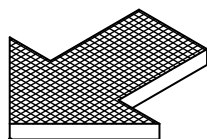
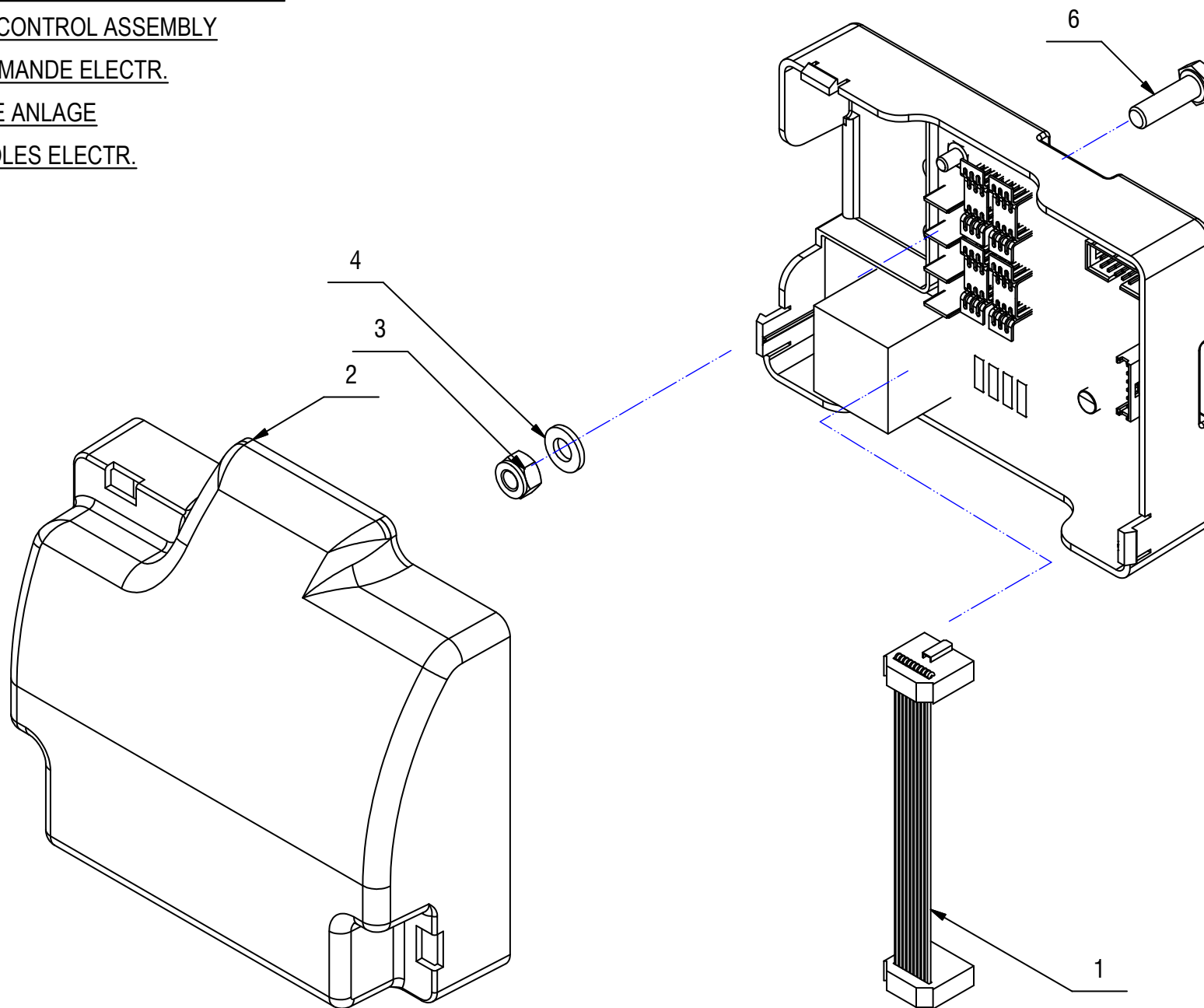
GRUPPE TANKS - ZUBEHURTEILE

GRUPO TANQUES - ACCESORIOS

06

CR-06 GRUPPO SERBATOI (VER. RAL7016)**06**

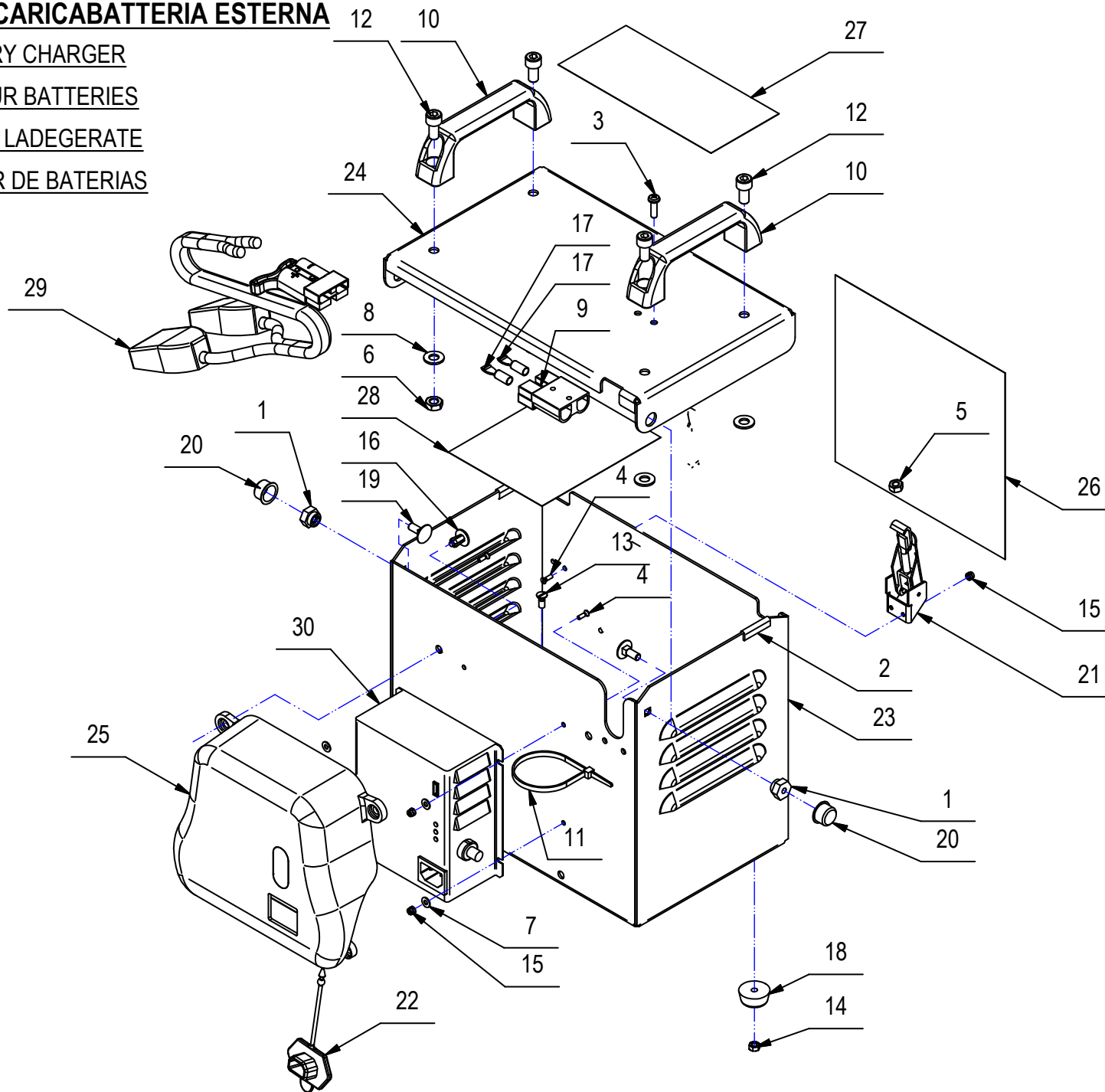
POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	213041	1	TUBO ASP. D=29 L=1250 CON MANICOTTO	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
2	213190	1	PREM. TAPPO SERB. RECUPERO VISPA-GENIE	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
2.1	212372	1	SUPPORTO FILTRO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2.2	405466	1	GUARNIZIONE FILTRO SERBATOIO	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
2.3	411988	1	FASCETTA A SCATTO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
2.4	416771	1	GUARNIZIONE V-RING VA25 H=7,5 NBR	V-RING	JOINT	V-RING	JUNTA ANULAR
2.5	420604	1	TAPPO SERBATOIO RECUPERO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
2.6	420606	1	RACCORDO TUBO ASPIRAZIONE	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
2.7	420607	1	RACCORDO TUBO RECUPERO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
2.8	421109	1	GUARNIZIONE V-RING VA30 H=7,5 NBR	V-RING	JOINT	V-RING	JUNTA ANULAR
2.9	421662	1	ASSIEME FILTRO CONICO	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
3	213251	1	TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
4	216412	1	TAPPO GENIE CON PERNO DI SFIATO	CAP BREATHER	CAPUCHON AVEC SOUPIRAIL	KAPPE ENTLÜFTER	TAPON RESPIRADERO
5	218198	1	TUBO D=8 d=5 L=190 VITREO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
6	229577	1	PREM. SERB. RECUPERO GENIE BS RAL 7016	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWSSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
7	408854	1	VITE M5x16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	409868	4	PIEDINO D=8	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAPON DE GOMA
11	410290	1	FASCETTA A VITE 32-44x12,2	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	415952	4	RIVETTO 6.4x10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
13	418311	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	421743	1	INNESTO RAPIDO M. 1/4" CPC APC22004	MALE COUPLING	EMBAYAGE MALE	KUPPLUNG MIT ZAPFEN	ACOPLAMIENTO MACHO
15	421744	1	INNESTO RAPIDO F. 1/4" CPC APC10004BSP	FEMALE COUPLING	EMBAYAGE FEMELLE	KUPPLUNG OHNE ZAPFEN	ACOPLAMIENTO HEMBRA
16	422390	2	TAPPO COPRIMOZZO G48 PER RUOTA GENIE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
17	422693	1	PROTEZIONE PRESA DI CORRENTE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
18	423101	1	CARTER CARICABATTERIE ABS RAL 7016 GENIE	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
19	424090	1	GUARNIZIONE D=104 d=73 S=2 PARA 40SH	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
20	425742	1	FILTRO 18 MESH SERBATOIO SOLUZIONE	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
21	429032	1	CARTER COPRI CINGHIA E SOSTEGNO VALVOLA	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
22	429193	1	GRUPPO ELETTROVALVOLA CON RUBINETTO	SOLENOID VALVE ASSEMBLY	GROUPE ELECTROVANNE	GRUPPE MAGNETVENTIL	GRUPO ELECTROVALVULA
23	429215	1	TUBO SPIRALATO Ø120 x 1410 - 2 MANICOTTI	PIPE	TUBE	ROHR	PIPE
24	437673	1	SERBATOIO SOLUZIONE GENIE BS - RAL 7016	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWSSERTANK	TANQUE SOLUCION
25	408880	1	VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	410275	1	FASCETTA PLASTICA 3,6x140 BIANCA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA

CR-07 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICOELECTRONICAL CONTROL ASSEMBLYENSEMBLE COMMANDE ELECTR.ELEKTRONISCHE ANLAGEGRUPO CONTROLES ELECTR.**07**

CR-07 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO

07

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	423047	1	CAVO FLAT 10X1720 CON GUAINA 10X700	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
2	423068	1	COPERCHIO IMPIANTO ELETTRICO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	409156	1	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	448157	1	SCHEDA FUNZIONI V35DM II 12V RESINATA				
6	407666	1	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

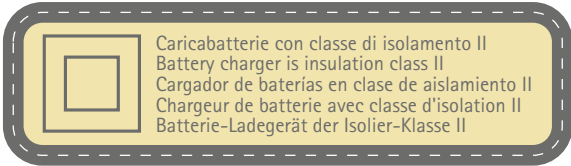
CR-09 GRUPPO CARICABATTERIA ESTERNAASSEMBLY BATTERY CHARGERGROUPE CARGHEUR BATTERIESGRUPPE BATTERIE LADEGERATEGRUPO CARGADOR DE BATERIAS**09**

CR-09 GRUPPO CARICABATTERIA ESTERNA**09**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	212368	2	BOCCOLA CH15 M6 S=10 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	213322	2	PROFILO GOMMA A -U- 8,5X6 L=30	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
3	408893	2	VITE D.5x17 AUTOF. POLI LOCK SPUNTATA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	408922	8	VITE M3x10 TPS UNI 6109 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	409040	2	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
6	409054	4	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409666	1	CONNETTORE 50A 600V	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
10	410272	2	MANIGLIA MF117 D.8 NERA	HANDLE	MANCHE	HANDGRIFF	MANILLA
11	410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	415765	4	VITE M8x16 ZINC TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	415817	4	VITE M5x12 TSP UNI 6109	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	415886	4	DADO M5 UNI5588 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
15	415897	8	DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
16	415952	4	RIVETTO 6.4X10 NYLON	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO
17	416048	2	CONTATTO SINGOLO PER CONNETTORE ANDERSON	CONNECTOR CONTACT	JE CONTACTE CONNECTEUR	KONTAKT-STECKER	CONECTADOR DEL CONTACTO
18	416319	4	PIEDINO IN GOMMA PER COPERCHIO SERB. G45	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAPON DE GOMA
19	421080	2	VITE M6x16 TTQST UNI 5732 DIN 603 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	422540	2	TAPPO SALVAFIETTO D=16,5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
21	422541	2	GANCIO A LEVA SENZA RISCONTRO	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHI
22	422693	1	PROTEZIONE PRESA DI CORRENTE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
23	423660	1	VANO BATTERIA UNITA' RICARICA ESTERNA	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
24	423661	1	COPERCHIO VANO BATTERIA UNITA' RICARICA	COVER	COUVRCLE	DECKEL	TAPA
25	423670	1	CARTER CARICABATTERIE ABS RAL 9005	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
26	423787	1	ETICHETTA CARICA BATTERIE COFI 200x190	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
27	423788	1	ETICHETTA ATTENZIONE CAR.BAT COFI 180x80	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
28	423789	1	ETICHETTA ISTRUZ. CAR.BAT. COFI 110x140	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
29	424503	1	CAVO NERO-ROSSO+CONN.50AFEM+MANIGLIA	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
30	432354	1	CARICABATTERIE NORDELETRONICA 12V 8A	CHARGER	CHARGEUR	LADEGERÄT	CARGADOR

CR-08 GRUPPO ETICHETTE

GROUP DECAL
GROUPES DE ETIQUETTE
GRUPPE SCHILD
GRUPOS ETIQUETA



434030



437448



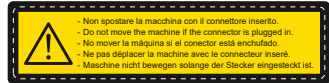
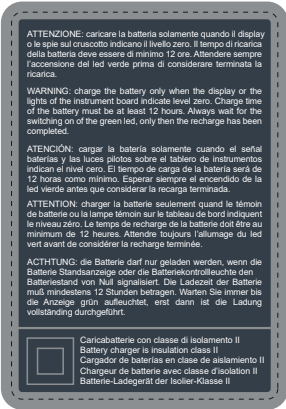
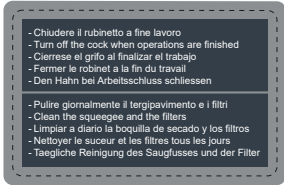
436495



437527



429159



437561



FIMAP S.p.A. - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37059 S. Maria di Zevio - Verona - Italy
Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: fimap@fimap.com
www.fimap.com